



# THÉORIES ET PRATIQUES DU CARE : COMPARAISONS INTERNATIONALES

JEUDI 13 ET  
VENDREDI 14 JUIN 2013

DANS LE GRAND-AMPHITHÉÂTRE  
DE L'UNIVERSITÉ PARIS DESCARTES  
83, boulevard St Germain – PARIS 6°

Photo: La Théorie et  
la Pratique se donnant  
la main, bas-relief de  
Bruer sur le fronton  
de l'Université Paris  
Descartes.

organisé par

- **le Mage** (Réseau de recherche international et pluridisciplinaire « Marché du travail et genre ») - CNRS
- **le CRESPPA-GTM** (Équipe « Genre, travail, mobilités » du Centre de recherches sociologiques et politiques de Paris) - CNRS
- **Agir pour le care**, groupe Humanis



## Théories et pratiques du care : comparaisons internationales

Ce colloque international consacré aux « Théories et pratiques du *care* : comparaisons internationales » a pour ambition d'apporter un éclairage nouveau sur la question des significations, des pratiques et des politiques liées au *care* en tant que travail. Ce travail matériel, technique et émotionnel est façonné par des rapports sociaux de sexe, de classe, de « race » / ethnie, entre différents protagonistes : les pourvoyeur-euse-s et les bénéficiaires du *care*, ainsi que tous ceux qui encadrent, supervisent ou prescrivent le travail. Le *care* n'est pas seulement une attitude attentionnée, c'est un travail qui recouvre un ensemble d'activités matérielles et de relations consistant à apporter une réponse concrète aux besoins des autres. On peut aussi le définir comme un rapport de service, de soutien et d'assistance, rémunéré

ou pas, impliquant un sens de la responsabilité vis-à-vis de la vie et du bien-être d'autrui.

L'objectif de ce colloque est de rassembler des chercheur-e-s et des praticien-ne-s pour confronter leurs expériences et présenter la réalité du travail du *care* dans différents pays. Dans cette perspective, cette rencontre est organisée par le réseau international MAGE « Marché du travail et genre » qui fédère des chercheur-e-s et des universitaires en France et à l'étranger, « Agir pour le *care* » du groupe Humanis, programme d'actions visant à valoriser le *care* et le prendre soin, en particulier vis-à-vis des personnes âgées et des personnes en situation de handicap, et le laboratoire Cresppa-GTM, centré sur les questions du travail, du genre et de la citoyenneté.

## Soutiens



Maison des Sciences de l'Homme  
Paris Nord

## Laboratoires partenaires

**IAO**  
ENS-Lyon

**PHICO**  
Université Paris 1

**CERLIS**  
Université Paris Descartes

**UTRPP**  
Université Paris 13

**LABTOP**  
Université Paris 8

## COMITÉ D'ORGANISATION

- **AURÉLIE DAMAMME**,  
UNIVERSITÉ PARIS 8-CRESPPA-GTM
- **HELENA HIRATA**,  
CNRS-CRESPPA-GTM (COORD.)
- **EFTHYMIA MAKRIDOU**,  
UNIVERSITÉ PARIS 8-CRESPPA-GTM
- **MARGARET MARUANI**,  
UNIVERSITÉ PARIS DESCARTES-CERLIS  
ET MAGE-CNRS
- **PASCALE MOLINIER**,  
UNIVERSITÉ PARIS 13-UTRPP
- **PATRICIA PAPERMAN**,  
UNIVERSITÉ PARIS 8-LABTOP
- **ALAIN SMAGGHE**,  
AGIR POUR LE CARE, GROUPE HUMANIS
- **KURUMI SUGITA**,  
INSTITUT D'ASIE ORIENTALE-CNRS

## COMITÉ SCIENTIFIQUE

- **NADYA ARAUJO GUIMARÃES**,  
UNIVERSITÉ DE SÃO PAULO/CEBRAP, BRÉSIL
- **RURI ITO**,  
HITOTSUBASHI UNIVERSITY, JAPON
- **DANIÈLE KERGOAT**,  
CNRS-CRESPPA-GTM
- **SANDRA LAUGIER**,  
UNIVERSITÉ PARIS 1-PHICO
- **BILA SORJ**,  
UNIVERSITÉ FÉDÉRALE DE RIO DE JANEIRO,  
BRÉSIL
- **FLORENCE WEBER**,  
ÉCOLE NORMALE SUPÉRIEURE-CMH
- **VIVIANA ZELIZER**,  
PRINCETON UNIVERSITY, ÉTATS-  
UNIS

Jeudi 13 juin

Avec traduction simultanée

- Français
- Anglais
- Japonais
- Portugais

8h30	Accueil
9h00 OUVERTURES	Par les organisateur-e-s
MATIN 9h15 - 13h00	Présidente : <b>Margaret Maruani</b> , sociologue, Université Paris Descartes/Cerlis et Mage/CNRS
<b>Care et rapports sociaux</b>	9h15-9h45 > <b>Evelyn Nakano Glenn</b> , sociologue, Université de Californie à Berkeley, États-Unis > <i>Race, genre et l'obligation des femmes au care</i>
	9h45-10h15 > <b>Helena Hirata</b> , sociologue, CRESPPA-GTM ; <b>Efthymia Makridou</b> , sociologue, CRESPPA-GTM et <b>Myrian Matsuo</b> , sociologue, Fundacentro, Ministério do Trabalho, Brésil > <i>Comparaison Japon, Brésil, France sur le travail du care</i>
	10h15-10h45 > <b>Pascale Molinier</b> , psychologue, Université Paris 13/UTRPP > <i>Les écueils de la professionnalisation du care</i>
	10h45-11h15 > <b>PAUSE</b>
	11h15-11h45 > <b>Chiho Ogaya</b> , sociologue, Université Nationale de Yokohama, IMAGE, Japon > <i>Femmes migrantes philippines dans le travail du care au Japon</i>
Débat 11h45 -13h	11h45-12h15 > Discutant-e-s : <b>Angelo Soares</b> , sociologue, UQAM, Canada et <b>Danièle Kergoat</b> , sociologue, CRESPPA-GTM
	13h-14h30 > <b>PAUSE DÉJEUNER</b>
APRES-MIDI 14h30 - 18h30	Président : <b>Marc Bessin</b> , sociologue, IRIS/CNRS/EHESS et Université Paris 13
<b>Care et dépendance</b>	14h30-15h > <b>Alain Smagghe</b> , médecin gériatre, coordonnateur <i>Agir pour le care</i> , groupe Humanis > <i>Que disent les théories du care à ceux qui, au jour le jour, se soucient des « personnes âgées dépendantes » ?</i>
	15h-15h30 > <b>Claudette Bouaziz</b> , directrice EHPAD (Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) Émilie de Rodat > <i>Comment, au jour le jour, développer une culture commune du care dans un EHPAD ?</i>
	15h30-16h > <b>Michiya Takahashi</b> , responsable de l'établissement Mori no Komichi, Japon > <i>L'expérience japonaise des « group homes »</i>
	16h-16h30 > <b>Sérgio Paschoal</b> , médecin gériatre, Secrétariat à la Santé de São Paulo, École de Médecine de l'Université de São Paulo, Brésil > <i>Service public et dépendance : l'expérience brésilienne</i>
Débat 16h30-17h45	16h30-17h > Discutantes : <b>Lise Burgade</b> , conseillère technique, CNSA (Caisse nationale de solidarité pour l'autonomie) et <b>Guita Grin Debert</b> , anthropologue, Université de Campinas, Brésil
Film	18h-18h30 > Projection de « Le printemps d'Émilie », de <b>Josiane Maise</b> (réalisatrice)
	18h30 > <b>COCKTAIL</b> offert par l'Université Paris Descartes

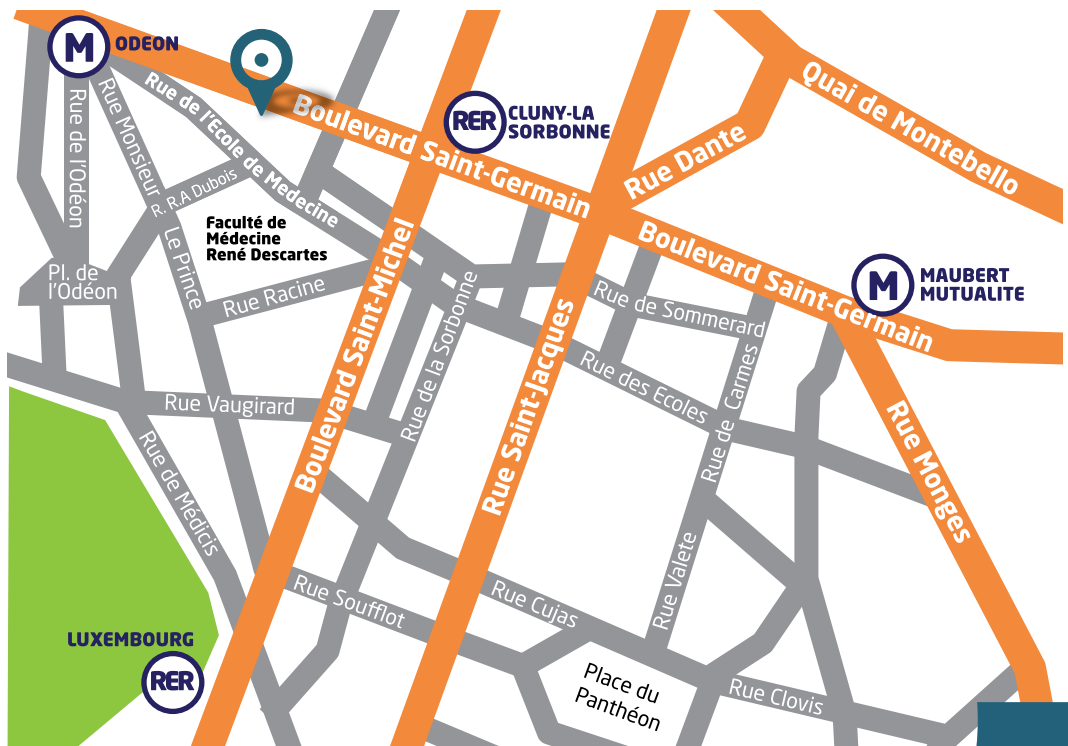
# Vendredi 14 juin

Avec traduction simultanée

- Français
- Anglais
- Japonais
- Portugais

8h30	Accueil
MATIN 9h00 - 13h00	Présidente : <b>Florence Weber</b> , anthropologue, Centre Maurice Halbwachs/Maison des Sciences sociales du handicap, ENS-Paris
<b>Care, famille et travail à domicile</b>	9h-9h30 > <b>Chizuko Ueno</b> , sociologue, Université de Tokyo, Japon > <i>L'impact de l'assurance des soins de longue durée (Long-Term Care Insurance, LTCI) sur le care familial : qui prend soin de qui et où ? L'expérience japonaise 2000-2012.</i>
	9h30-10h > <b>Patricia Paperman</b> , sociologue, Université Paris 8/LABTOP > <i>Care et discriminations : le cas du handicap</i>
	10h-10h30 > <b>Auréliam Damamme</b> , sociologue, Université Paris 8, CRESPPA-GTM, <b>Miho Ota</b> , sociologue, Institut d'Asie Orientale et <b>Kurumi Sugita</b> , anthropologue, Institut d'Asie Orientale-CNRS/ENS-Lyon > <i>Regards croisés sur le care domestique. Retour sur deux enquêtes en Ile-de-France et à Osaka</i>
	10h30-11h > <b>Nagisa Okada</b> , Care manager, Ryokujuen, Japon > <i>Quelle est la compétence professionnelle nécessaire pour les aidants professionnels intervenant dans l'aide à domicile ?</i> et <b>Ayaka Kashiwazaki</b> , sociologue, master à Hitotsubashi University, Japon, et ex-aidé à domicile > <i>Que s'est-il passé après la socialisation du secteur des soins de longue durée ? Les difficultés des travailleurs de l'aide à domicile.</i>
	11h-11h30 > <b>PAUSE</b>
Débat 11h30 - 13h	11h30-12h > Discutantes : <b>Christelle Avril</b> , sociologue, Université Paris 13, IRIS et <b>Bila Sorj</b> , sociologue, Université de Rio de Janeiro, IFCS, Brésil
	13h-14h30 > <b>PAUSE DÉJEUNER</b>
APRES-MIDI 14h30 - 17h30	Présidente : <b>Nadya Araujo Guimarães</b> , sociologue, Université de São Paulo/CEBRAP, Brésil
<b>Care et action publique</b>	14h30-15h > <b>Ana Amélia Camarano</b> , démographe, IPEA (Instituto de pesquisa econômica aplicada), Brésil > <i>Soins de longue durée pour la population âgée : un nouveau risque social à assumer ?</i>
	15h-15h30 > <b>Claude Martin</b> , sociologue, CRAPE, Université Rennes 1, EHESP et CNRS > <i>Comment le care s'impose-t-il à l'action publique ?</i>
	15h30-16h > <b>Zita Cabais Obra</b> , secrétaire générale CFDT des salariés du particulier employeur d'Ile-de-France > <i>Organisation syndicale des assistantes de vie des personnes âgées à domicile</i>
	16h-16h30 > <b>Seiko Tahara</b> , membre du comité exécutif de Tokyo care workers union (Syndicat des travailleurs du care de Tokyo) > <i>Détérioration du travail de « care » et organisation des travailleurs immigrés</i>
Débat 16h30- 17h30	16h30-17h > Discutantes : <b>Florence Jany-Catrice</b> , économiste, CLERSE-Université Lille 1 et <b>Machiko Kamio</b> , juriste, Nihon University, Japon
	17h30 > <b>CLOTURE DU COLLOQUE</b>

## Plan d'accès



**GRAND AMPHITHÉÂTRE, UNIVERSITÉ PARIS DESCARTES**  
83, BOULEVARD ST GERMAIN, 6<sup>ÈME</sup> ARRONDISSEMENT, PARIS

entrée libre sur inscriptions :  
[www.agirpourlecare.com](http://www.agirpourlecare.com)

plus d'information :  
[agirpourlecare@humanis.com](mailto:agirpourlecare@humanis.com)